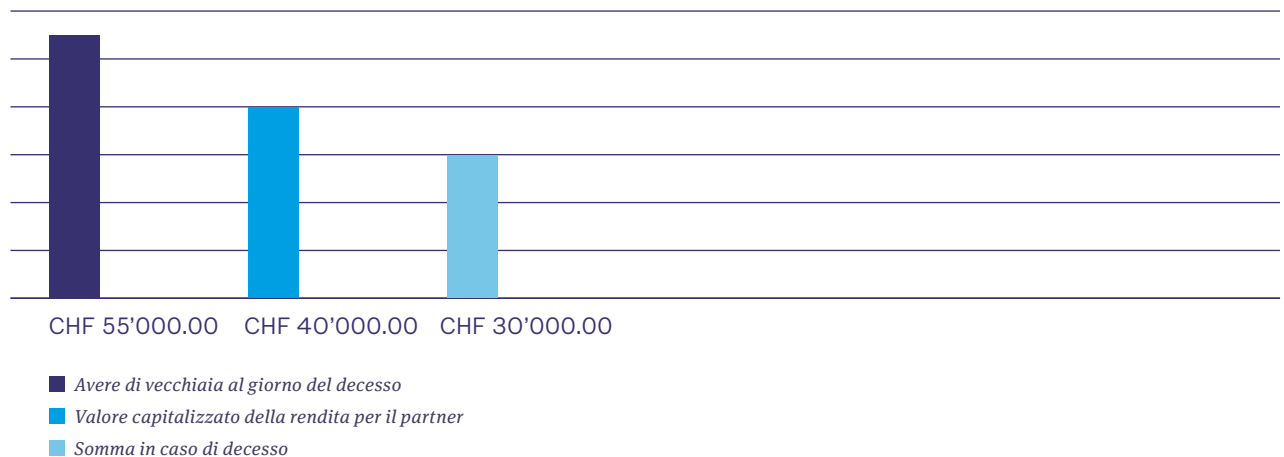


Rendita per il partner e clausola beneficiaria: in caso di decesso, che ne sarà del suo capitale di decesso?

Il decesso di una persona cara è un'esperienza tragica e può sconvolgere la vita. Per far sì che almeno le conseguenze finanziarie rimangano sotto controllo, le persone sposate, le persone che vivono in unione domestica registrata e i partner in concubinato che sono stati designati come beneficiari hanno diritto a una rendita per il partner. A seconda della struttura del piano di previdenza, possono essere assicurati aggiuntivamente una somma in caso di decesso e un capitale supplementare in caso di decesso.

In caso di decesso, che ne sarà dunque del suo capitale? Abbiamo elencato diversi esempi esplicativi:

Esempio 1: la situazione al giorno del decesso



Variante 1: è esigibile una rendita per il partner

Saranno versate le seguenti prestazioni:

- Rendita per il partner mensile oppure, a scelta, il valore capitalizzato della rendita per il partner quale prestazione in capitale una tantum (CHF 40'000.00)
- Capitale in caso di decesso di CHF 15'000.00 (differenza tra il valore capitalizzato della rendita per il partner e l'aver di vecchiaia al giorno del decesso)
- somma in caso di decesso di CHF 30'000.00)

Cosa succede se è presente un coniuge /partner registrato?

La rendita per il partner spetta al coniuge / partner registrato; se lo si desidera, è possibile modificare la successione della clausola beneficiaria per il capitale in caso di decesso e per la somma in caso di decesso. In assenza di modifica / inoltre di una dichiarazione beneficiaria, entrambe le somme spettano al coniuge / partner registrato, a condizione che non siano presenti figli aventi diritto alla rendita per orfani. In caso contrario, entrambe le somme saranno distribuite proporzionalmente al coniuge / partner registrato e ai figli aventi diritto alla rendita per orfani.

Cosa succede se è presente un partner in concubinato notificato precedentemente all'Asga come beneficiario?

La rendita per il partner nonché il capitale in caso di decesso e la somma in caso di decesso spettano in via prioritaria al partner in concubinato se non è stato designato quale beneficiario nessun figlio avente diritto alla rendita per orfani. È tuttavia possibile designare quali beneficiari al primo posto i figli aventi diritto alla rendita per orfani oppure abbinarli al partner in concubinato.

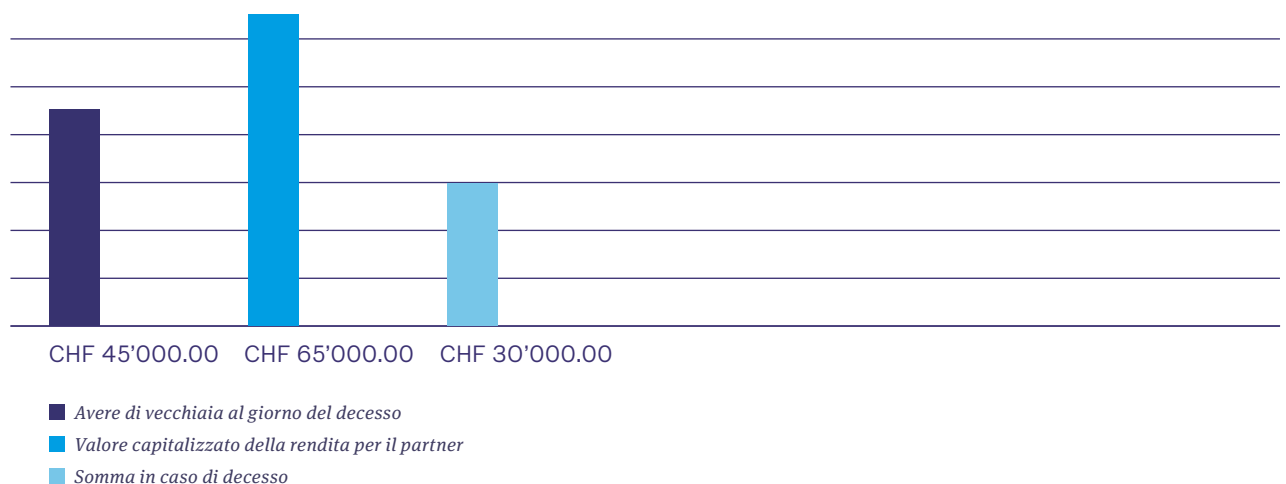
Variante 2: Non è esigibile alcuna rendita per il partner

Variante 2: Non è esigibile alcuna rendita per il partner. Saranno versate le seguenti prestazioni:

- Avere di vecchiaia al giorno del decesso (CHF 55'000.00)
- somma in caso di decesso (CHF 30'000.00)

Mediante il modulo per la clausola beneficiaria è possibile stabilire la ripartizione ai sensi dell'art. 24 del Regolamento della cassa.

Esempio 2: la situazione al giorno del decesso



Variante 1: è esigibile una rendita per il partner

Saranno versate le seguenti prestazioni:

- Rendita per il partner mensile oppure, a scelta, l'aver di vecchiaia al giorno del decesso (CHF 45'000.00)
- somma in caso di decesso di CHF 30'000.00

Cosa succede se è presente un coniuge oppure un partner registrato?

La rendita per il partner spetta al coniuge / partner registrato; su richiesta è possibile modificare la successione della clausola beneficiaria per la somma in caso di decesso. In assenza di modifica / inoltro di una dichiarazione beneficiaria, la somma spetta al coniuge / partner registrato, a condizione che non siano presenti figli aventi diritto alla rendita per orfani. In caso contrario, entrambe le somme saranno distribuite proporzionalmente al coniuge / partner registrato e ai figli aventi diritto alla rendita per orfani.

Cosa succede se è presente un partner in concubinato notificato precedentemente all'Asga come beneficiario?

La rendita per il partner e la somma in caso di decesso spettano al partner in concubinato se non è stato designato quale beneficiario nessun figlio avente diritto alla rendita per orfani. È tuttavia possibile designare quali beneficiari in via prioritaria i figli aventi diritto alla rendita per orfani oppure abbinarli al partner in concubinato.

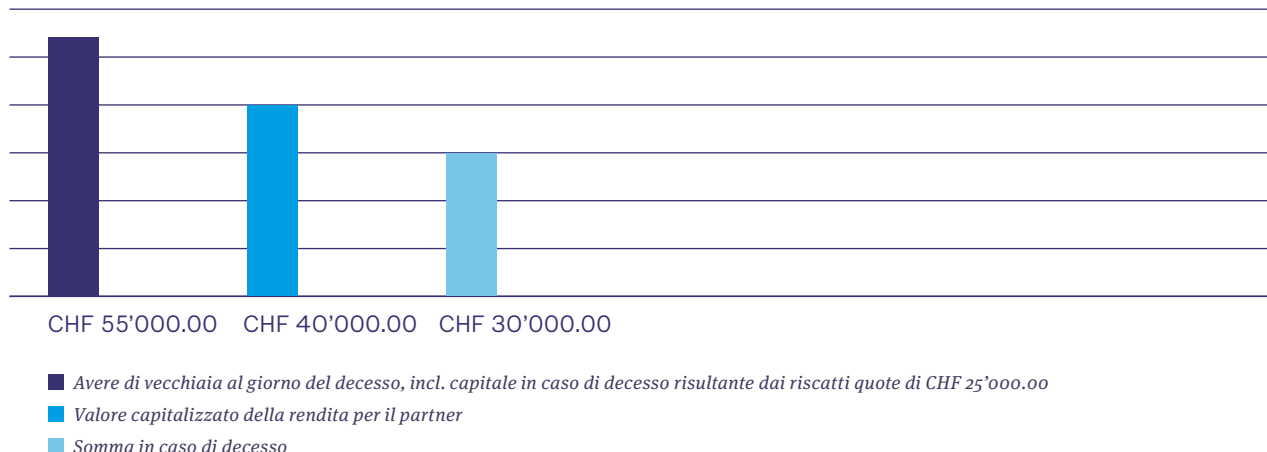
Variante 2: Non è esigibile alcuna rendita per il partner

Saranno versate le seguenti prestazioni:

- Avere di vecchiaia al giorno del decesso (CHF 45'000.00)
- somma in caso di decesso (CHF 30'000.00)

Mediante il modulo per la clausola beneficiaria è possibile stabilire la ripartizione ai sensi dell'art. 24 del Regolamento della cassa.

Esempio 3: la situazione al giorno del decesso



Variante 1: è esigibile una rendita per il partner

Saranno versate le seguenti prestazioni:

- Rendita per il partner mensile oppure, a scelta, il valore capitalizzato della rendita per il partner al giorno del decesso (CHF 40'000.00)
- Capitale in caso di decesso risultante dai riscatti quote di CHF 25'000.00
- Somma in caso di decesso di CHF 30'000.00

Avvertenza

- non rimane nessun capitale in caso di decesso poiché il valore capitalizzato della rendita per il partner (CHF 40'000.00) e il capitale di decesso risultante dai riscatti quote di CHF 25'000.00 sono superiori all' avere di vecchiaia al giorno del decesso (CHF 55'000.00)

Cosa succede se è presente un coniuge oppure un partner registrato?

La rendita per il partner spetta al coniuge / partner registrato; su richiesta è possibile modificare la successione della clausola beneficiaria per il capitale in caso di decesso risultante dai riscatti quote e per la somma in caso di decesso. In assenza di modifica / inoltre di una dichiarazione beneficiaria, la somma spetta al coniuge / partner registrato, a condizione che non siano presenti figli aventi diritto alla rendita per orfani. In caso contrario, entrambe le somme saranno distribuite proporzionalmente al coniuge / partner registrato e ai figli aventi diritto alla rendita per orfani.

Cosa succede se è presente un partner in concubinato notificato precedentemente all'Asga come beneficiario?

La rendita per il partner nonché il capitale in caso di decesso risultante dai riscatti quote e la somma in caso di decesso spettano in via prioritaria al partner in concubinato se non sono stati designati quali beneficiari i figli aventi diritto alla rendita per orfani. È tuttavia possibile designare quali beneficiari in via prioritaria i figli aventi diritto alla rendita per orfani oppure abbinarli al partner in concubinato.

Variante 2: Non è esigibile alcuna rendita per il partner

Saranno versate le seguenti prestazioni:

- Avere di vecchiaia al giorno del decesso (CHF 30'000.00)
Avvertenza: avere di vecchiaia al giorno del decesso dedotto il capitale in caso di decesso risultante dai riscatti quote
- Capitale in caso di decesso risultante dai riscatti quote (CHF 25'000.00)
- Somma in caso di decesso (CHF 30'000.00)

Mediante il modulo per la clausola beneficiaria è possibile stabilire la ripartizione ai sensi dell'art. 24 del Regolamento della cassa.